

## Visitation Jockmocks kyrka 1854-02-19

<sida1>

Anteckningar till Protocollet vid hållen visitation i Jockmocks Kyrka, den 19<sup>de</sup> Februarii 1854. Närvarande Herr Pastor G. Wästerlund, Comministern i Qvickjock H. Læstadius samt en talrik församling af Lappar och Nybyggare.

S.D. Efter slutad Gudstjenst, hölls af undertecknad ett för tillfället lämpligt tal på Lappska språket, hvarefter några frågor framställdes, rörande församlingens tillstånd, hvilka besvarades, dels af Presterskapet, dels ock af församlingens medlemmar, och ansågs följande böra i Protocollet antecknas.

Mom.1. Den allmänna Gudstjensten hade blifvit ordentligen förrättad efter föreskrifven ritual, särskilt på Lappska och särskilt på Svenska språket.

Mom.2. Husförhör hade blifvit ordentligen hållne, enligt pålysning i särskilda rotar. Lapparne infinna sig äfven på husförhör, uti de närmast belägne byarne. Comministern i Qvickjock håller husförhör med Qvickjocks församling.

Mom.3. Nattvardsungdomen beredes till sin första Nattvardsgång i Tre veckors tid. Skriftscholan hålles med den Svenska och Lappska ungdomen på samma gång. Comministern i Qvickjock håller äfven Skriftschola, hvilken ungdomen från Qvickjocks Kapell församling bevisar.

Mom.4. Skrift och Nattvardsgång hålles så ofta församlingens medlemmar sådant åstunda.

Mom.5. Herr Pastor Westerlund klagade deröfver, att församlingen icke infinner sig i Kyrkan efter sammanringningen, emedan Presten ofta får vänta en fjerdedels till en half timme innan församlingen infinner sig. Denna osed har redan förut varit överklagad i Jockmock. I anledning hvaraf församlingen förmanades till bättring härutinnan.

Mom.6. Böndagen i Alkavare bevisas mindre allmänt af Lappska allmogen, hvartill föregafs såsom orsak årstidernas beskaffenhet, antingen för stark värme som tvingar Lapparne att flytta långt in på Norrska området, hvarest hafsluften är mera sval, stundom äfven hög flod i fjellbäckarne.

Mom. 7. Några församlingens medlemmar klagade deröfver, att

<sida2>

de som bo i Qvickjocks kapell församling, äro försumlige att komma till kyrkan, äfvensom Jockmocks församling icke är särdeles benägen att oftare infinna sig vid kyrkan, utom vid Bönedagar och större Högtider.

Mom.8. Bruket af Spirituosa är tyvärr icke i synnerligt aftagande, oaktadt Kongl Majestäts nådiga förbud, insmuglas icke allenast en blandning af Cognac och Vin under namn af Spanskt vin, utan äfven finkel, hvilket nybyggare utminutera åt Lapparne. Genom denna osed utarmas Lappska allmogen, utan att nybyggarna derföre tilltaga i välmåga, sedan bruket af kaffe öfverhöfvan medtager all deras förtjenst.

Mom.9. Presterskapet klagade deröfver, att mycken okunnighet i bokläsning råder ännu, särdeles bland Lappska allmogen, såvida de barn, som komma till den så kallade Skriftscholan, knappast kunna stafva,

## Visitation Jockmocks kyrka 1854-02-19

mycket mindre läsa rent innantill, ehuru emellan Tjugu och Trettio års ålder; och då förhållandet med nybyggarens bokkunskap icke är mycket bättre, yrkade Herr Pastor Westerlund, att en Folk-scholæ-lärare borde anställas i församlingen, hvaremot några församlingens medlemmar, beklagade sin fattigdom och oförmåga att underhålla en ambulatorisk folk-scholæ-lärare, anhöllo att folkscholan måtte förenas med Kronscholan.

Mom.10. Pastor Westerlund klagade öfver den liknöjdhet och ljumhet, som är rådande i denna församling. Ingenting annat än det timliga lifvets behof låg folket ömt om hjertat. Något alfvarligare intresse för religionen kunde icke förspörjas.

Mom.11. Församlingen hade ingenting att anmärka mot sina Lärare, hvarken i lära eller lefverne. Presterskapet, med undantag af Scholmästaren Sundelin, yrka på absolut nyckterhet, men utan förspord verkan.

Mom. 12. Lappska allmogen önskade få en ny upplaga af gamla Psalmboken och Luthers mindre Cateches, emedan den nya Lappska Psalmboken är föga brukbar och full af språkfel.

<sida3>

Mom.13. Till utrönande af Presterskapets undervisningsmetod, hade någon del af sistlidit års Nattvardsungdom blifvit kalladt till Prestegården på eftermiddagen, hvarvid ett kort förhör i Christendomen förehades af Visitator med de få tillstädeskomna barnen som icke egde mycken färdighet i innanläsning och saknade merendels förmågan, att göra redo för det lästa styckets innehåll; dock tviflas icke, att Herr Pastor Westerlund haft all möda ospard, att lära dem Salighetens väg rätt.

Mom.14. Kyrkokassans behållning vid sista bokslutet utgjorde 498 Rdr. 36 Sr. 1 rst Banco. deri äfven Qvickjock kyrkokassa inbegripen. Fattigkassans behållning utgjorde 59 Rdr- 9 Sr. Banco.

Mom.15. Tvenne rotehjon underhållas af församlingen; dessutom lemnas understöd åt andra behöfvande af fattigmedlen.

Mom.16. Den 20<sup>de</sup> Februarii anmälte en del af Lappska allmogen, att några fjellappar vilja undandraga sig den såkallade Alkavare skjutsen åt Comminister i Qvickjock. Målet hänvisades till behandling vid Sockenstämman, hvarest Lappska allmogen egde besluta, huru denna skjutsen må jemt kunna fördelas på allmogen, så att ingen må ega någon förevändning, att undandraga sig denna tunga.-

Jockmock den 20<sup>de</sup> Februarii 1854.

L. L. Læstadius.  
n.v. visitator i Norra districtet.

Härmed följer Pastor Westerlunds Redovisning öfver försålda Lappska Böcker.

Redovisning öfver Lappska Böcker i Jockmock ifrån d.11<sup>a</sup> Maji 1849 till den 1<sup>a</sup> Februarii 1854

		Banco	Banco		Försålda böcker	Borgifna böcker	Qvarvarande böcker	Summa
1849	Emottagit i Jockmock dervarande Böcker sålunda	38	32	131 styc Læstadii Bibliska historier	-	-	-	-
1/5	116 Bibliska Historier a 16 Sr per stycket	38	32	deraf försålda 5	1:32	-	-	-
dö	28 Rhens Catecheser a 8 Sr. dö dö	4	32	och deraf bortgifna till fattiga och Scholan 8	-	2:32	-	-
dö	10 Nya Testamenten af nya sorten a 24 Sr. dö	5	-	Qvarvarande - - - 118	-	-	39:16	43:32
dö	8 Psalmböcker af Gamla sorten a 16 Sr. dö	2	32	10 Nya Testamenten bortgifna	-	5	-	5: -
dö	9 Högströms Frågböcker a 4 Sr. dö	-	36	8 Psalmböcker af Gamla sorten a 16 Sr. - 8	1:16	1:16	-	2:16
1850 24/2	15 Bibliska historier af Hr Visitator a 16 Sr	5	-	48 Nya Psalmböcker, försålda - 14	8:8	-	-	-
dö 15/4	60 Högströms Frågböcker fr. Hr Contr. pr. Calvagen	5	-	Bortgifna - - - 20	-	11:32	-	-
dö dö	12 Psalmböcker af nya sorten fr. dö a 28 Sr dö	7	-	Qvarvarande - - - 14	-	-	8:8	28: -
dö dö	12 Rhens Catecheser a 8 Sr. per stycket	2	-	52 Rhens Catecheser, deraf försålt 15	2:24	-	-	-
dö dö	60 abc Böcker - a 4 Sr. dö dö	5	-	bortgifna till Skolan och fattige - 21	-	3:24	-	-
1851 9/4	12 Psalmböcker af nya sorten a 28 Sr. dö	7	-	Qvarvarande - - - 16	-	-	2:32	8:32
dö dö	12 Rhens Catecheser a 8 Sr. - dö -	2	-	145 Högströms frågböcker, försålda 40	3:16	-	-	-
dö dö	12 Frågböcker - a 4 Sr. - dö -	1	-	Bortgifna till Skolan och fattiga 69	-	5:36	-	-
dö dö	36 Abc Böcker - a 4 Sr. - dö	3	-	Qvarvarande - - - 36	-	-	3: -	12:4
1852 8/4	24 Abc Böcker - a 4 Sr. - dö	2	-	216 A.b.c. Böcker, deraf äro försålda 79	6:28	-	-	-
1853 16/2	12 Psalmböcker - a 28 Sr. - dö	7	-	Bortgifne till Skolan och fattiga 82	-	6:40	-	-
dö dö	24 Frågböcker - a 4 Sr. - dö	2	-	Qvarvarande - - - 55	-	-	4:28	18: -
dö dö	12 Abc Böcker - a 4 Sr. - dö	1	-	<b>Summa Rdr Bco -</b>	<b>23:28</b>	<b>36:36</b>	<b>57:36</b>	<b>118:4</b>
do 8/4	24 Abc Böcker - a 4 Sr. - dö	2	-	Afgår för Böckernas transport från Luleå	1:28	-	-	-
do 11/12	60 Abc Böcker - a 4 Sr. - dö	5	-	Återstår att insändas till Landt Ränteriet	22: -	36:36	57:36	118:4
dö dö	40 Frågböcker - a 4 Sr. - dö	3	16	<b>Summa Rdr Banco</b>	<b>22: -</b>	<b>36:36</b>	<b>57:36</b>	<b>118:4</b>
dö dö	12 Psalmböcker - a 28 Sr. - dö	7	-	Jockmock den 31 <sup>a</sup> Januarii 1854				

**Summa Rdr Banco 118 4**

G. Westerlund  
vidi L. L. Læstadius.